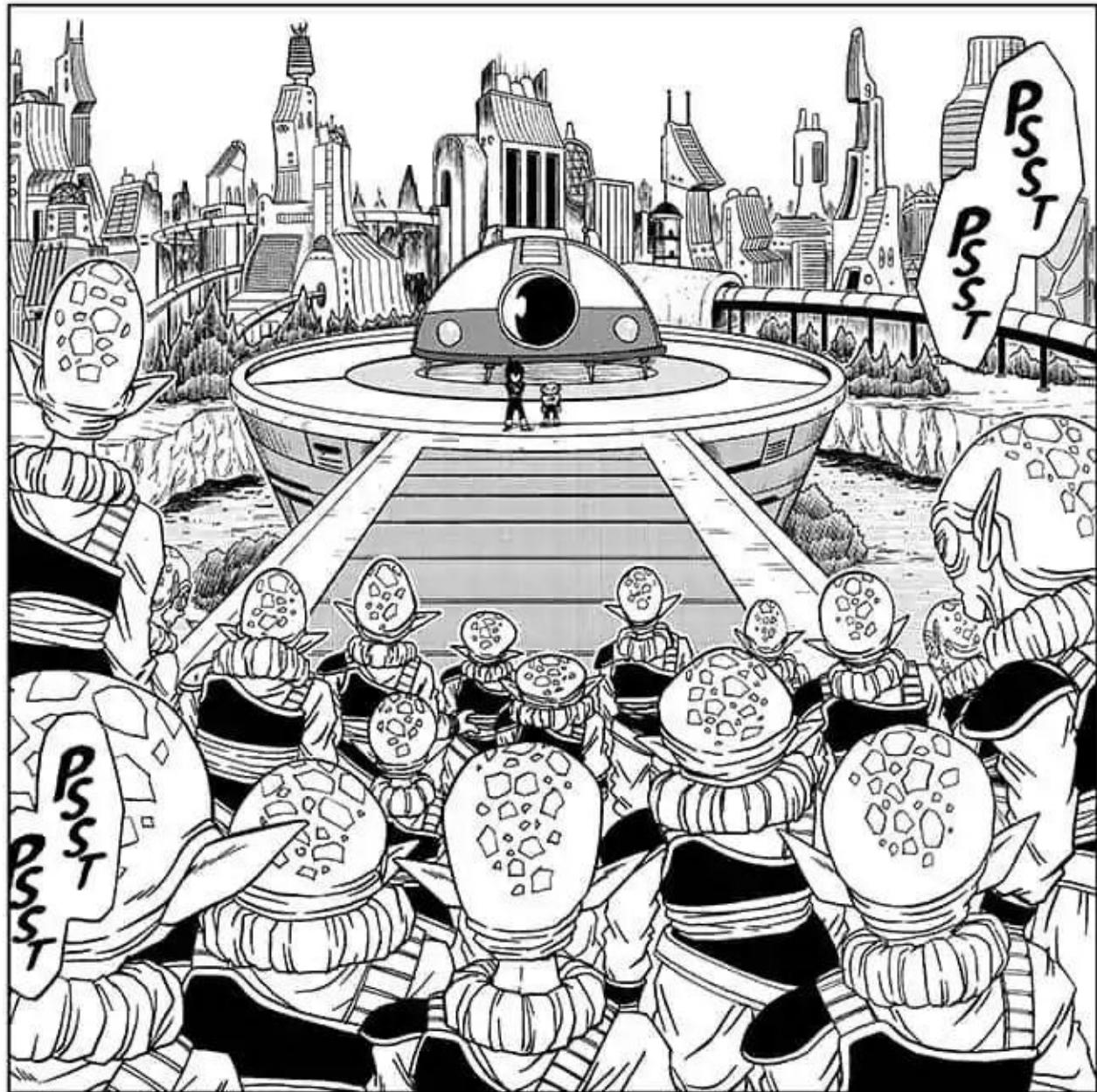


DRAGON BALL! SUPER

CHAPTER 52: GOKU AND VEGETA'S TRAINING

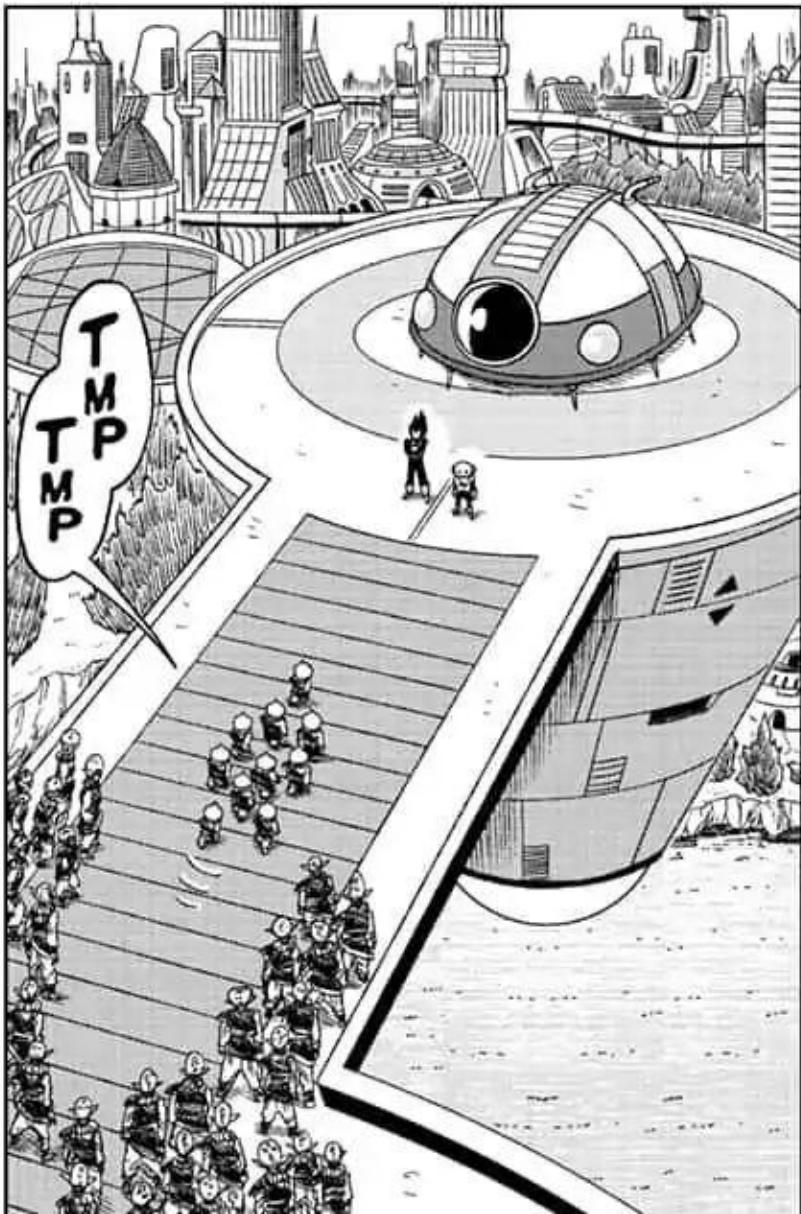
WRITTEN BY AKIRA TORIYAMA

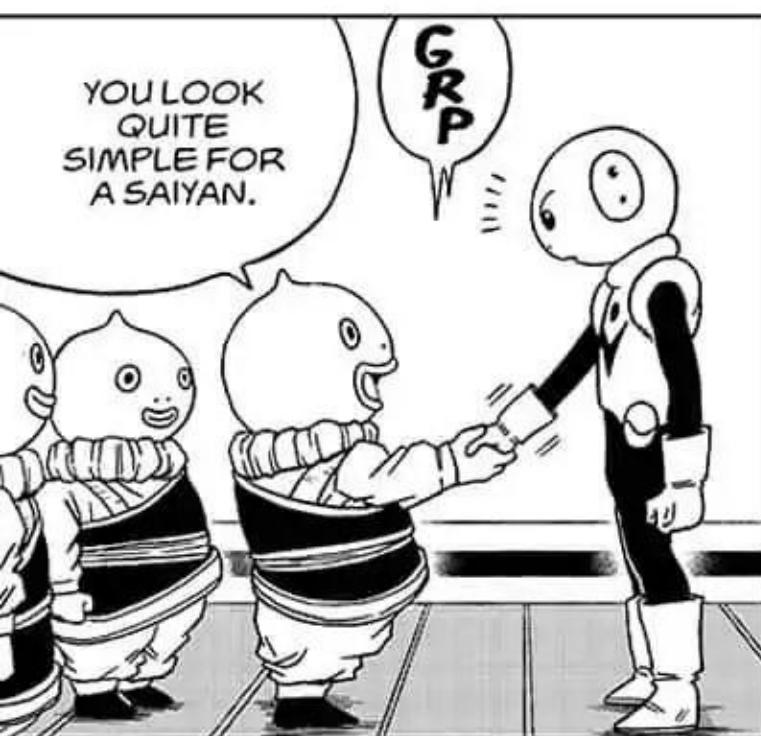
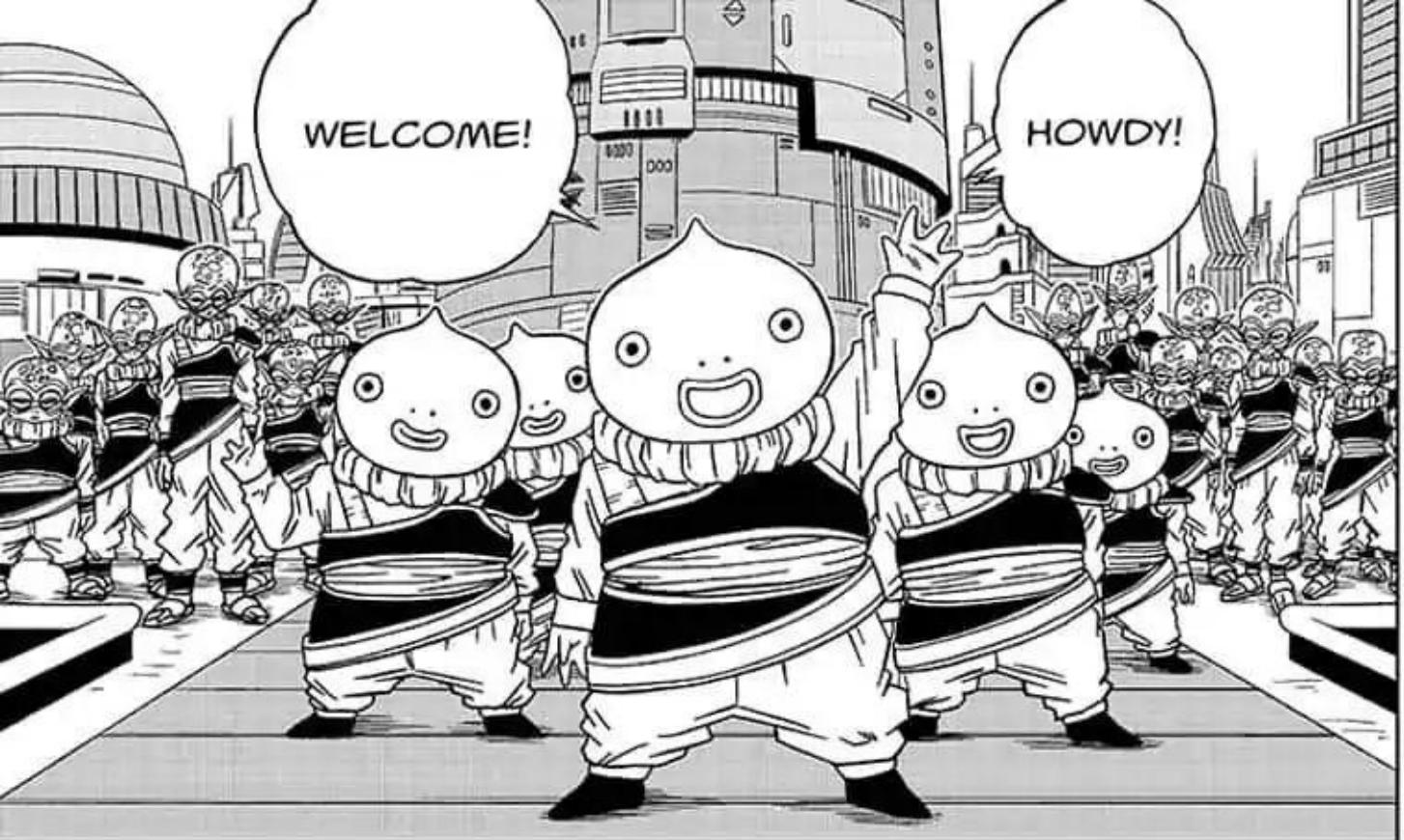
ART BY TOYOTAROU

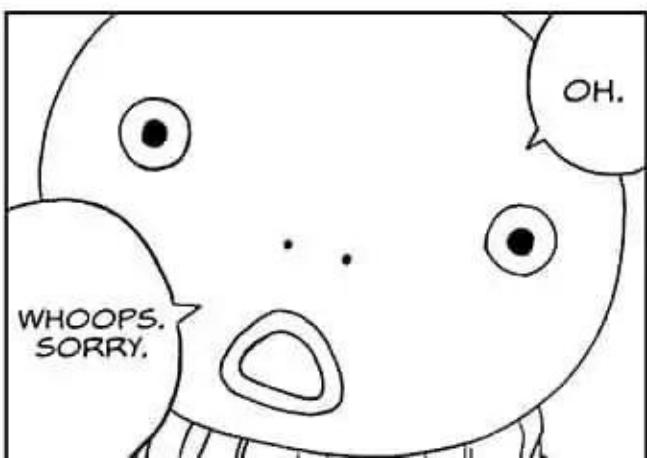
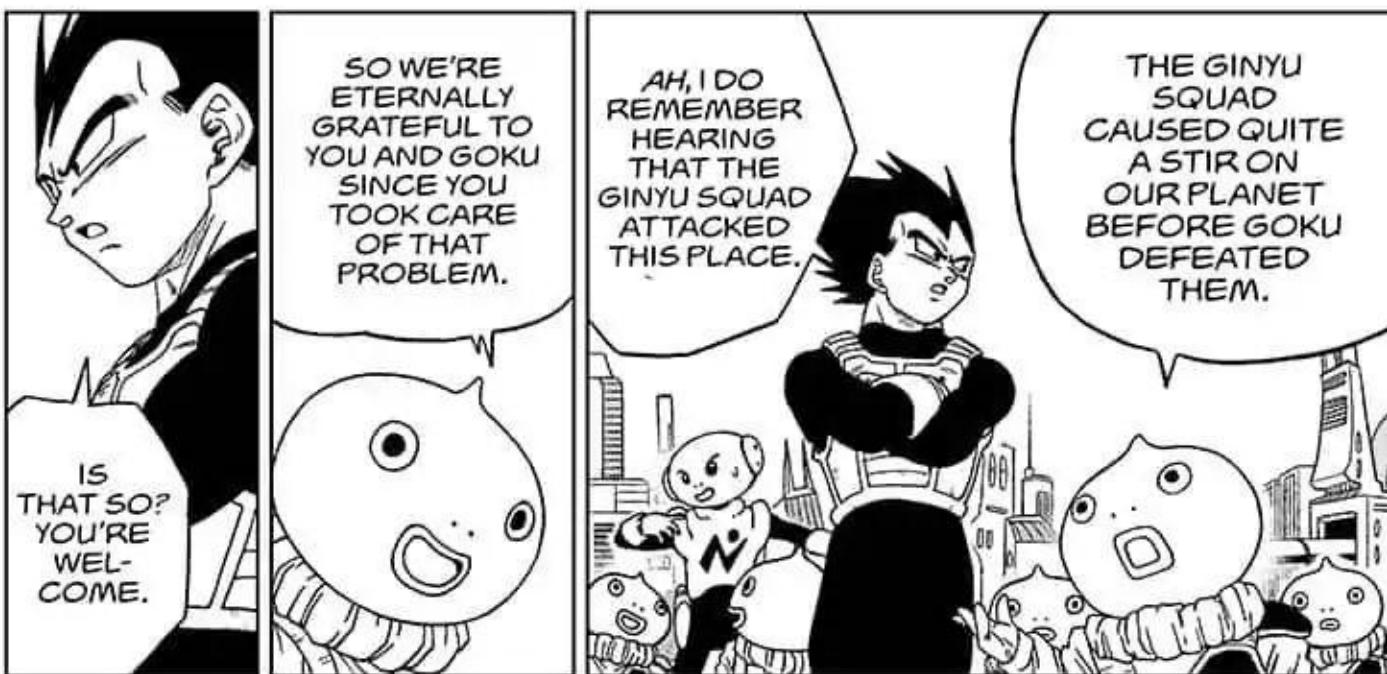


TRANSLATION: CALEB COOK

LETTERING: JAMES GALIBATZ









AH, I'M
NOT
VEGETA.
HE IS.

G
RP

YOU
LOOK
QUITE
SIMPLE
FOR A
SAIYAN.

INTRO-
DUCING,
ELDER
PYBARA.

AH, YOU
MUST BE
VEGETA.

YES, SO DO
YOU HAVE A
TECHNIQUE
TO MAKE THAT
HAPPEN?

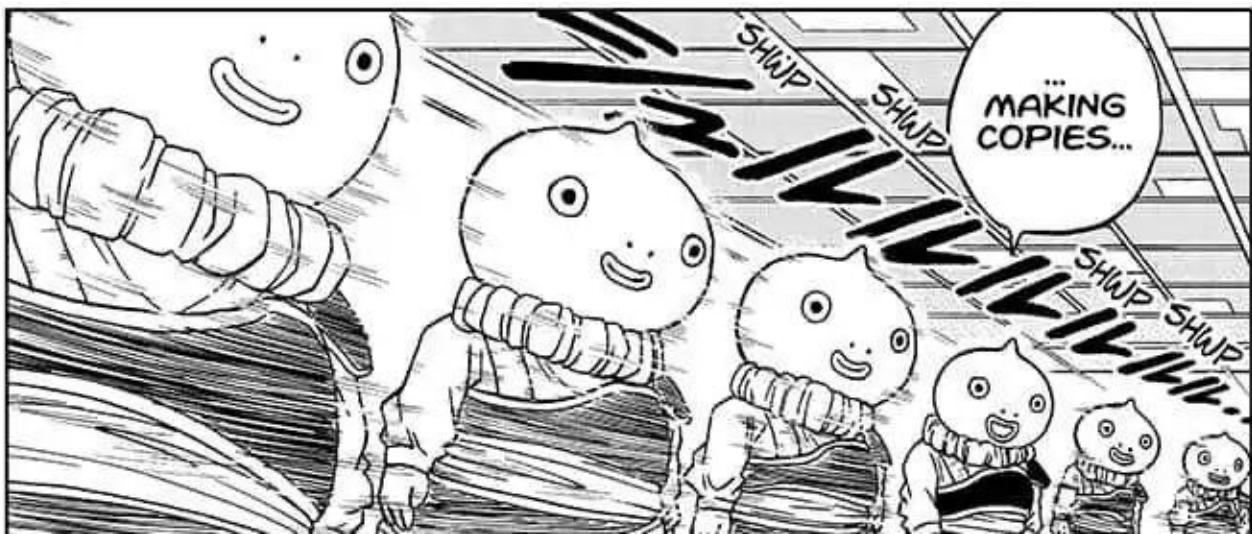
WELL, I THINK I
UNDERSTAND.
YOU'RE HOP-
ING TO BEAT
THIS MORO
FELLOW.

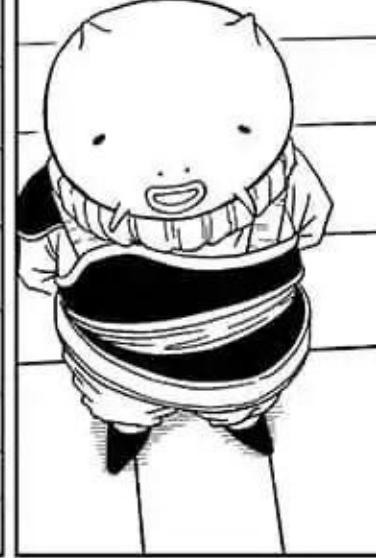
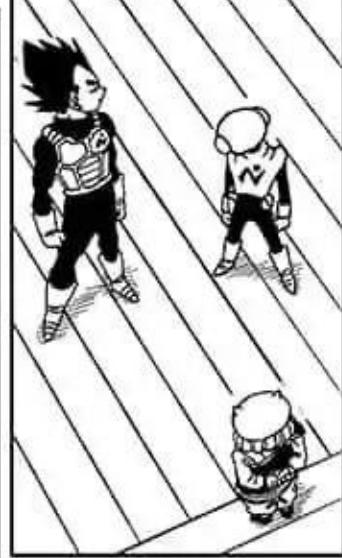
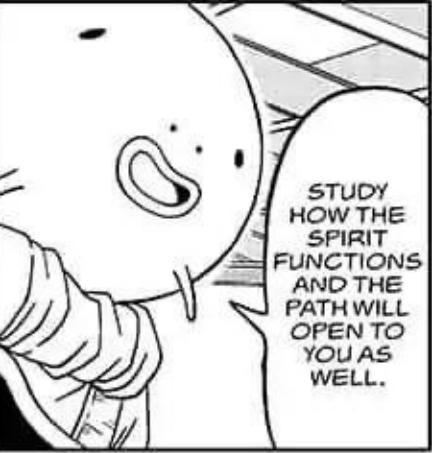
WHAT?

WE
ARE NOT
BLESSSED
WITH SOME
GREAT
WEALTH
OF TECH-
NIQUES.

THERE'S
BEEN A
MISUNDER-
STANDING,
I'M AFRAID.







ROGER THAT! WE'LL HANDLE THINGS HERE.

I'LL BE AWAY FROM HQ FOR A BIT, BUT CONTACT ME IF YOU NEED ANYTHING.

A FEW DAYS AFTER VEGETA LANDED ON YARDRAT, GOKU TRAVELED TO ANOTHER PLANET TO TRAIN WITH MERUS.

HMM...

WITH VEGETA MISSING AND GOKU TRAINING WITH MERUS, WE'RE CLEARLY SHORT-STAFFED.

WITH NO MAJOR CHANGES TO SPEAK OF, TIME PASSED UNPRODUCTIVELY AT HQ.

WE JUST DISPATCHED AGENTS TO PLANET RICCI. WE'RE RUNNING LOW ON PERSONNEL...

LOOKS LIKE THE CONVICTS SHOWED UP ON PLANET CHIP!

WE'RE IN NEED OF NEW SPECIAL RECRUITS, THEN...

YOU MEAN PEOPLE WHO'D COME WILLINGLY, RIGHT?

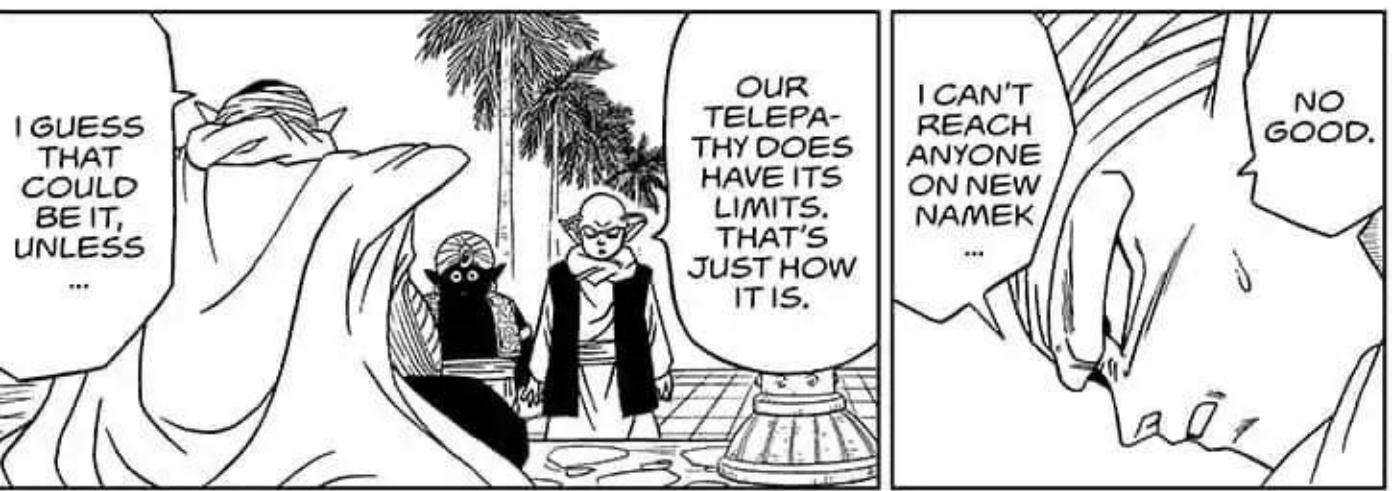
Y-YEAH ...

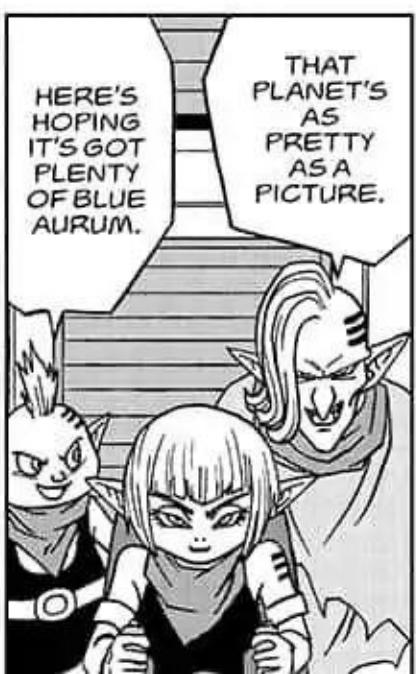
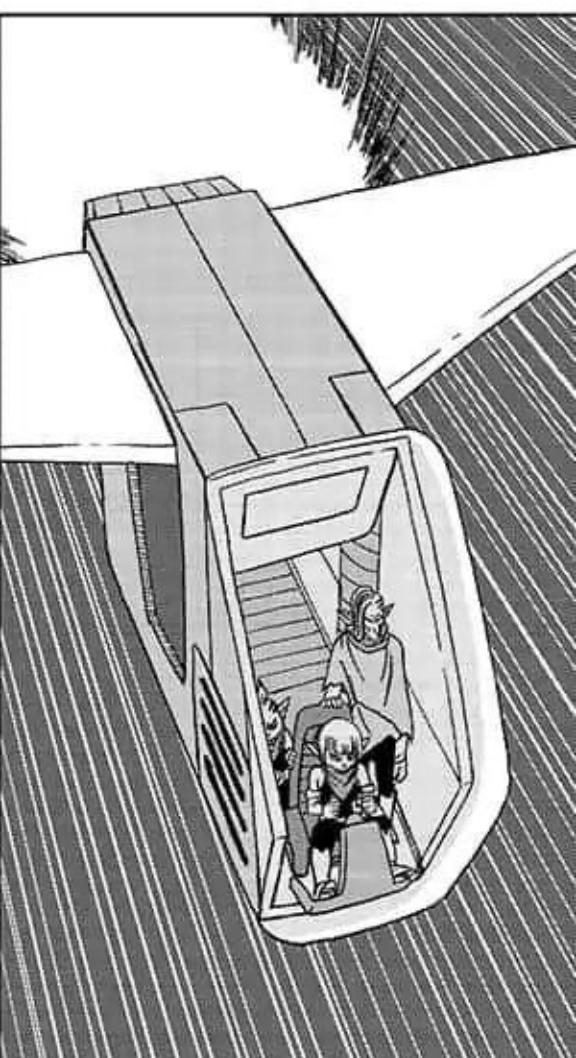
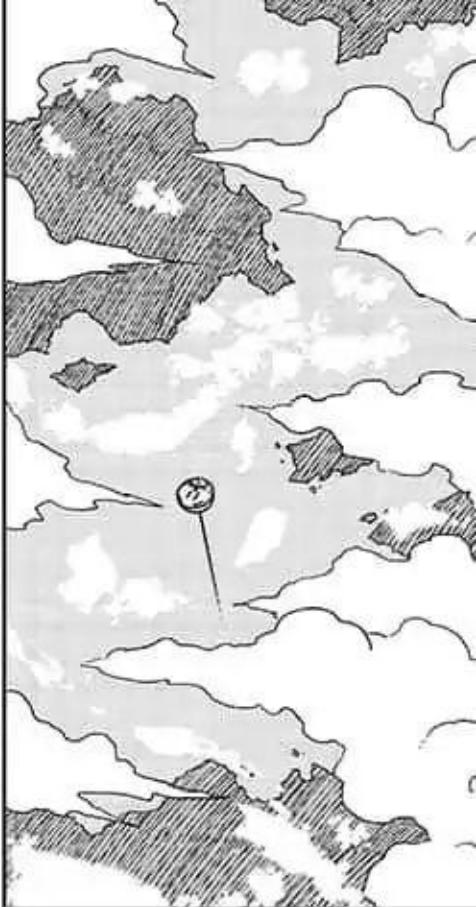
HOW ABOUT THE SECTOR YOU MANAGE, JACO?



WHAT
ABOUT THAT
OTHER
WARRIOR
FROM THE
MATCH
AGAINST
UNIVERSE 6?
WHERE IS HE?
COULD WE
SUMMON
HIM HERE?

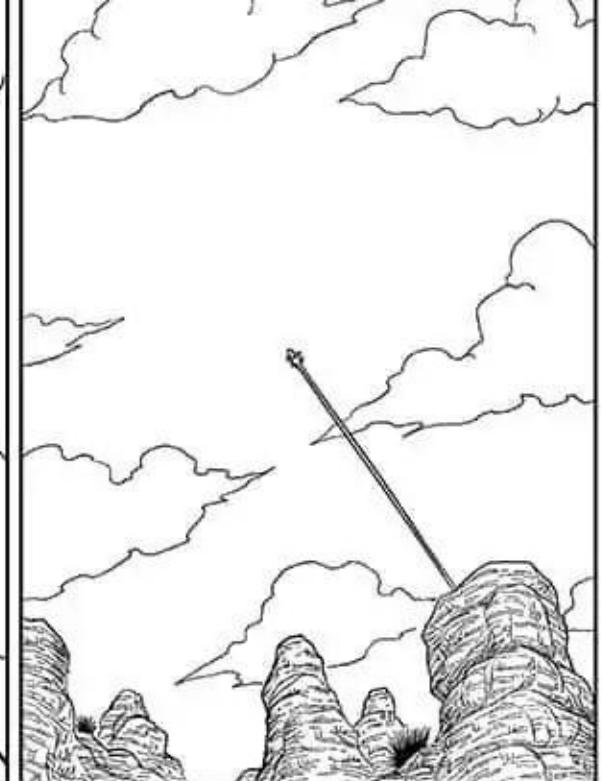
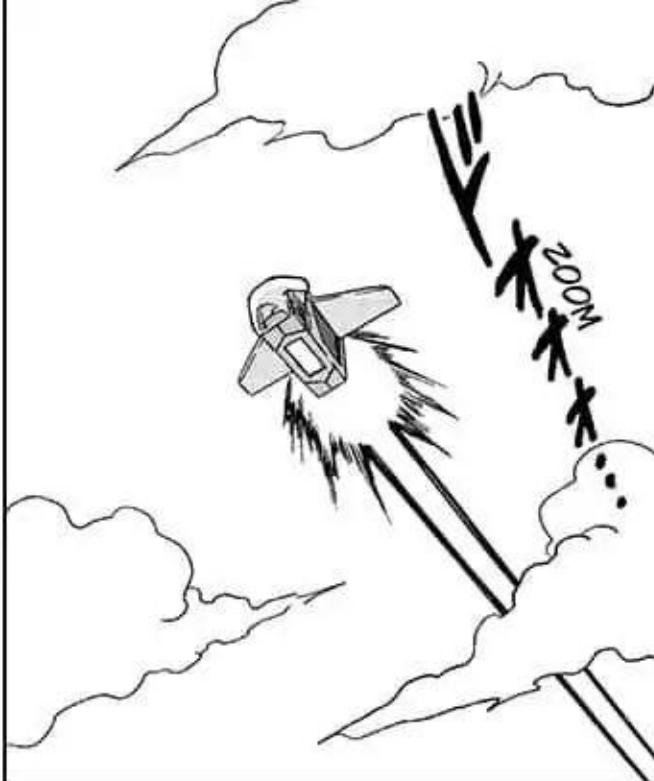






THAT PLANET'S AS PRETTY AS A PICTURE.





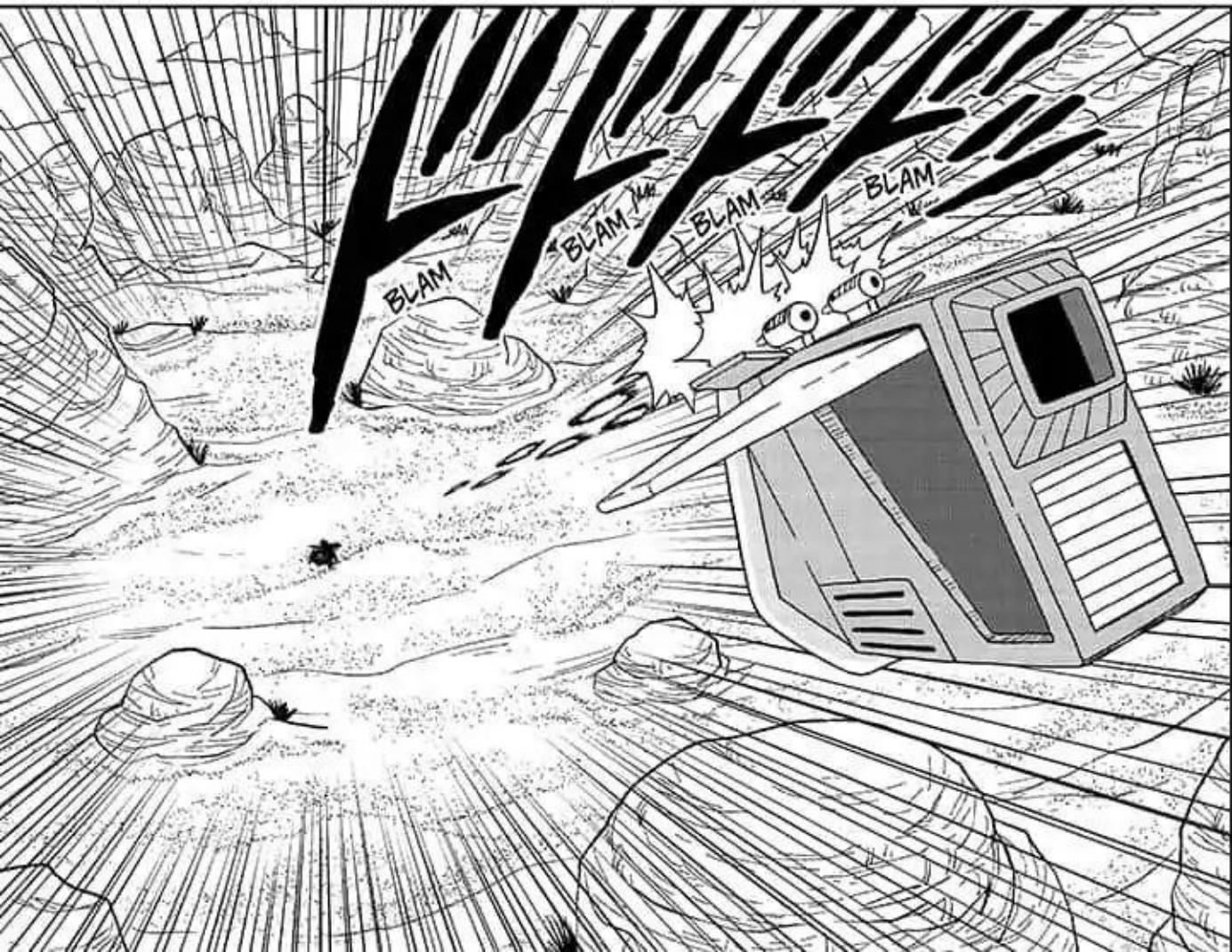
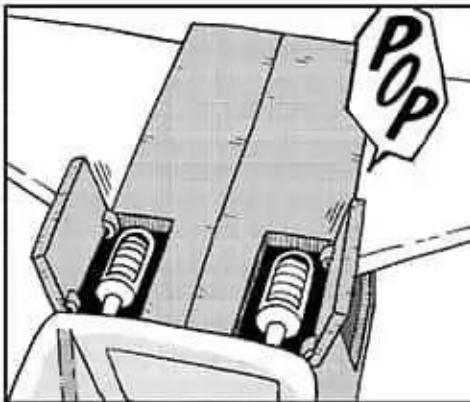
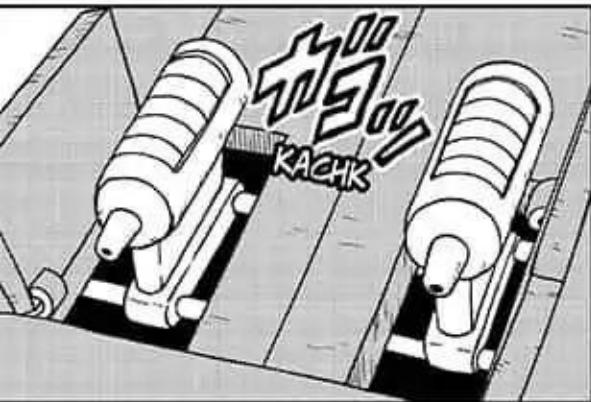
YOU GOT IT.

GO ON--
BLAST
HIM TO
BITS.

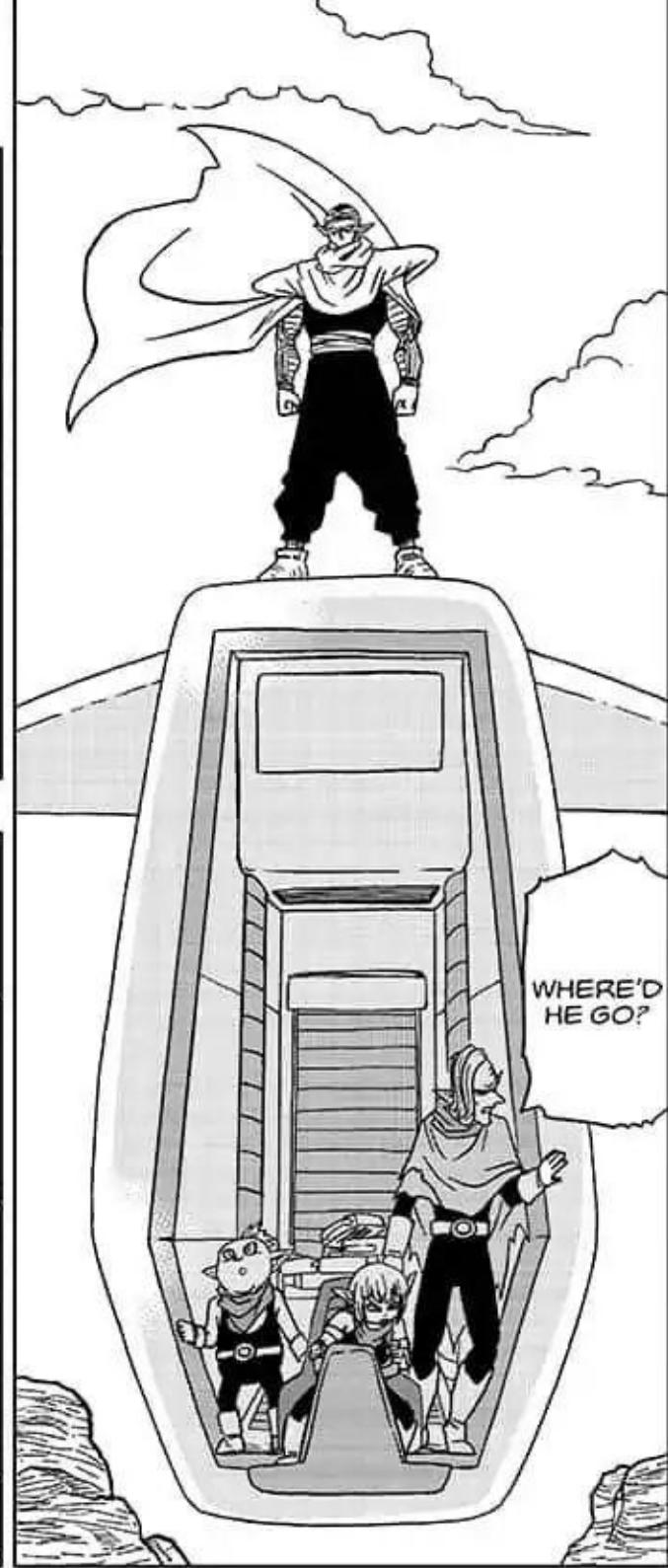
MAYBE
HE SAW
US FLYING
IN FROM
SPACE?

WHAT
DOES
HE
WANT?

TCH...
WHAT
A PAIN.





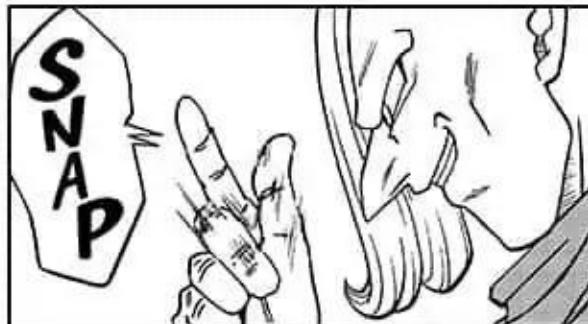


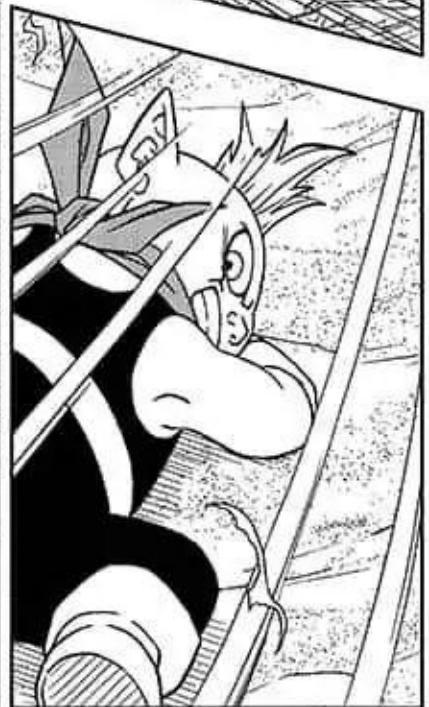


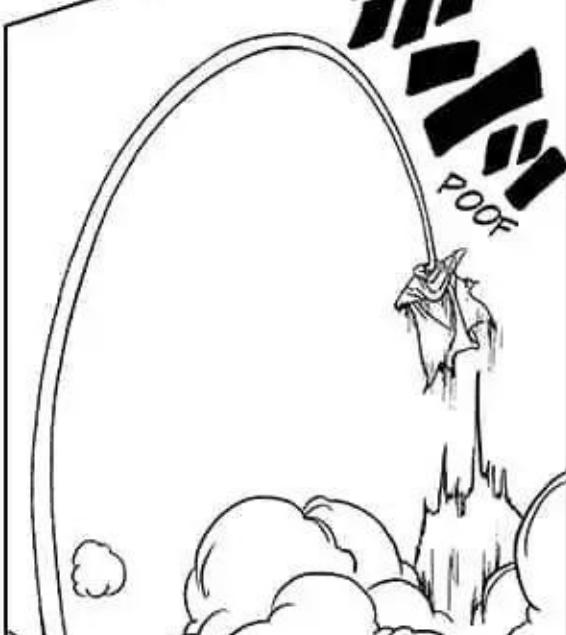


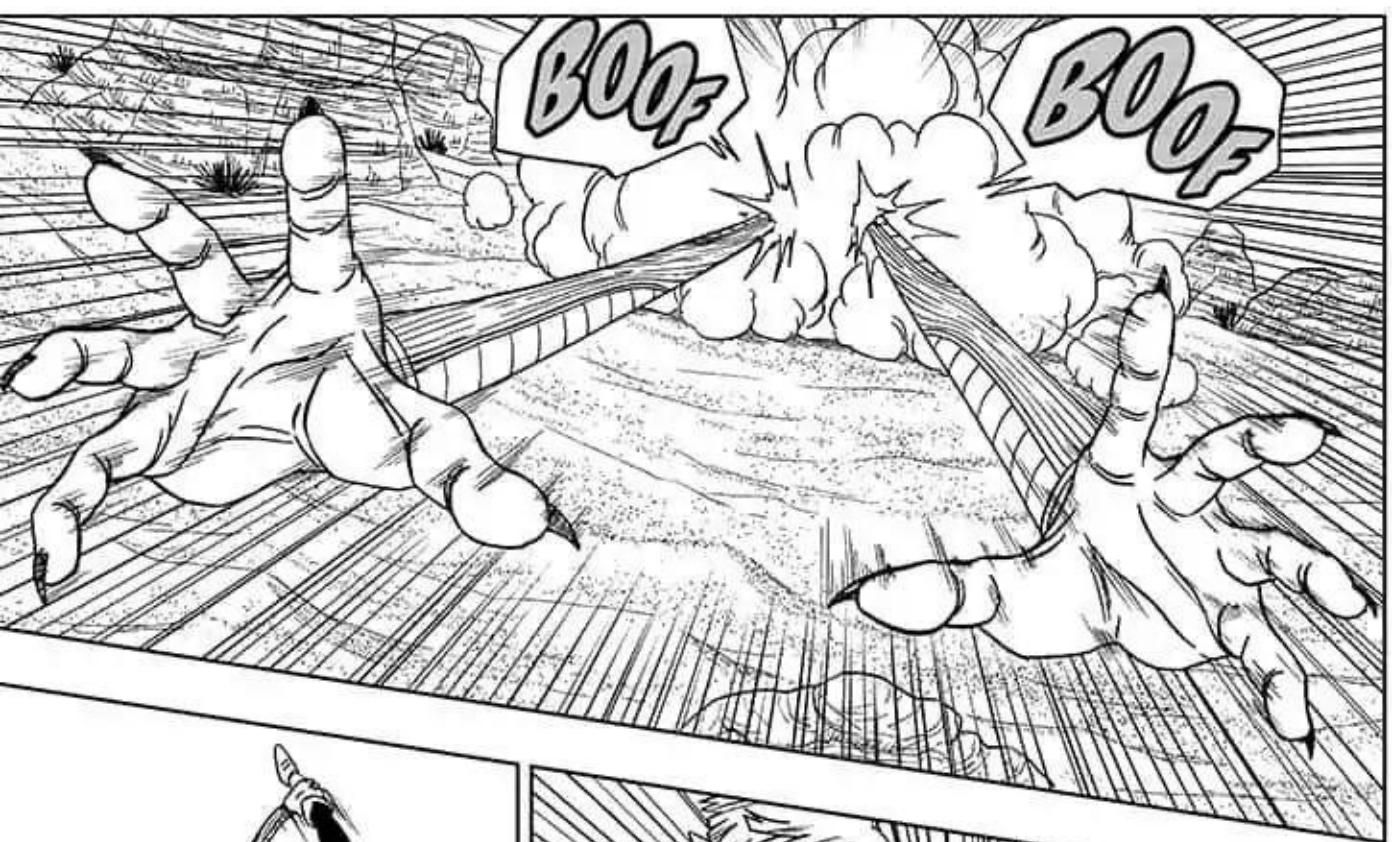






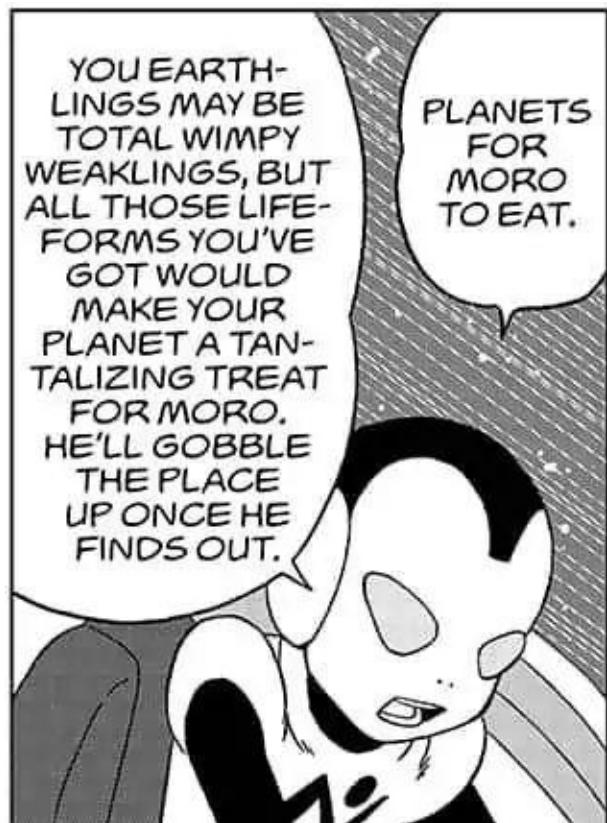












HMM? UM...
THEY'D COME
IN GROUPS
OF TWO OR
THREE IN A
LONG, THIN
SPACESHIP.

HOW
WOULD WE
RECOGNIZE
THESE
SCOUTS?

OH
NO,
WHAT
IF...



IT
CAN'T
BE...

IT...

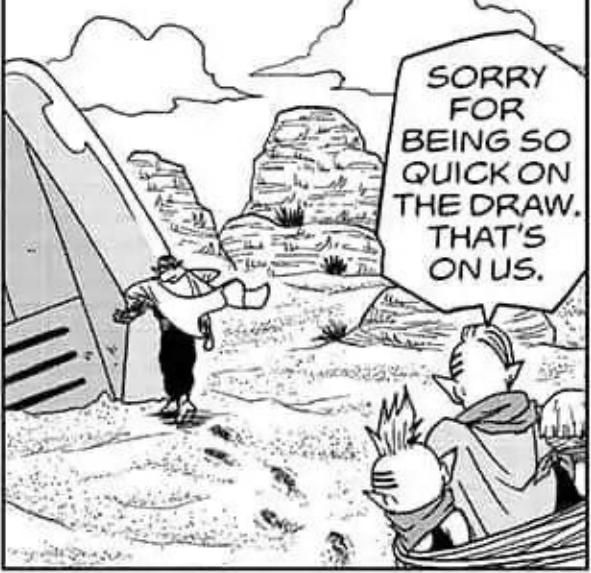


ARE YOU
CONNECTED
TO WHATEVER
IS HAPPENING
OUT IN SPACE?

WHO
ARE
YOU?

DAM-
MIT!





SORRY
FOR
BEING SO
QUICK ON
THE DRAW.
THAT'S
ON US.



...
WE'RE
JUST YOUR
FRIENDLY
NEIGH-
BORHOOD
ALIENS,
PASSING
THROUGH.



WHAT
ARE YOU
TALKING
ABOUT?



WE WON'T
BOther
YOU NONE,
SO PLEASE
LET US GO.
OKAY?



SMART
THINKING
AS ALWAYS,
BRO!



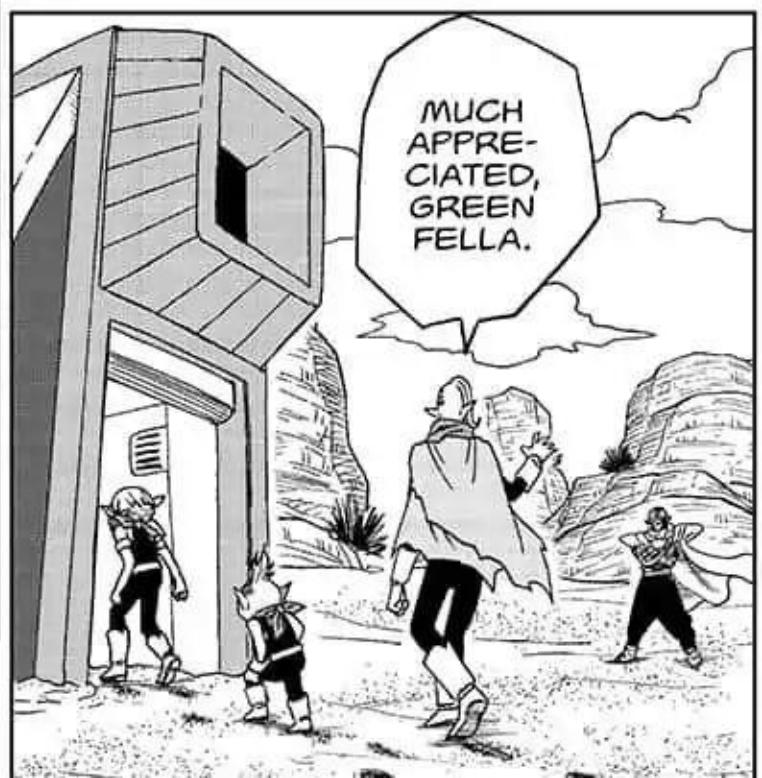
THAT'LL
BE OUR
CHANCE
TO MAKE
OFF WITH
THE BLUE
AURUM.

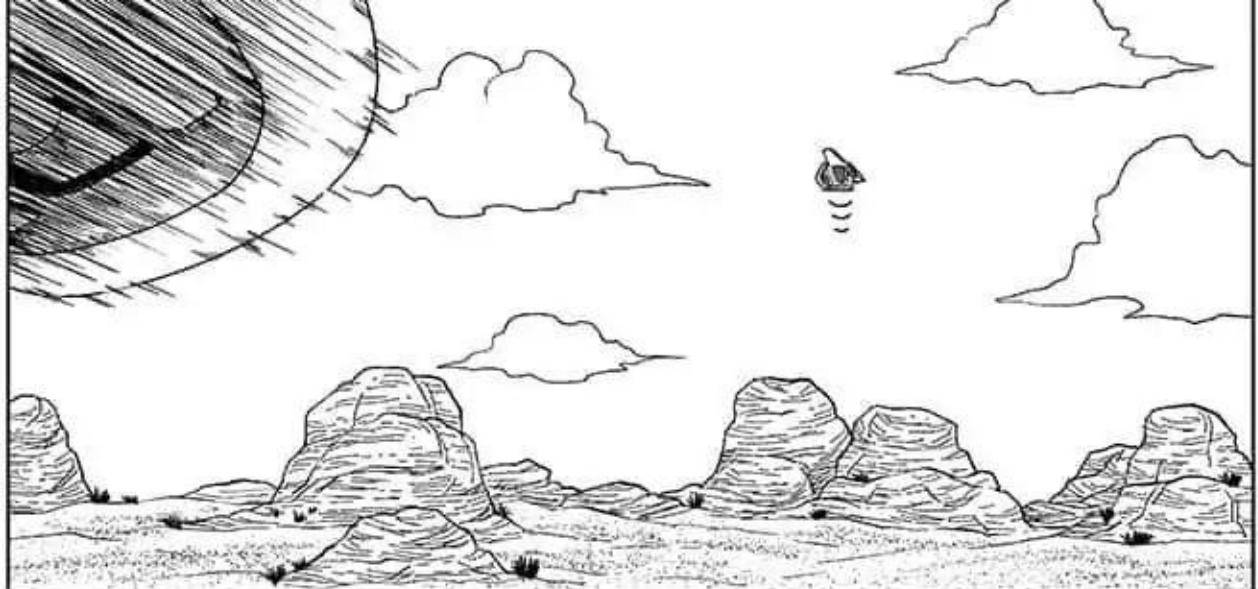


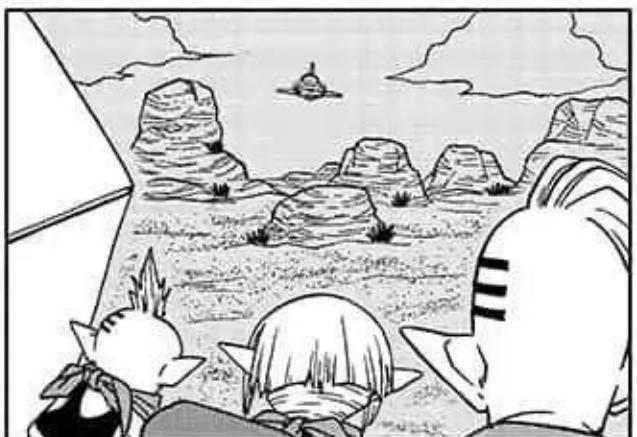
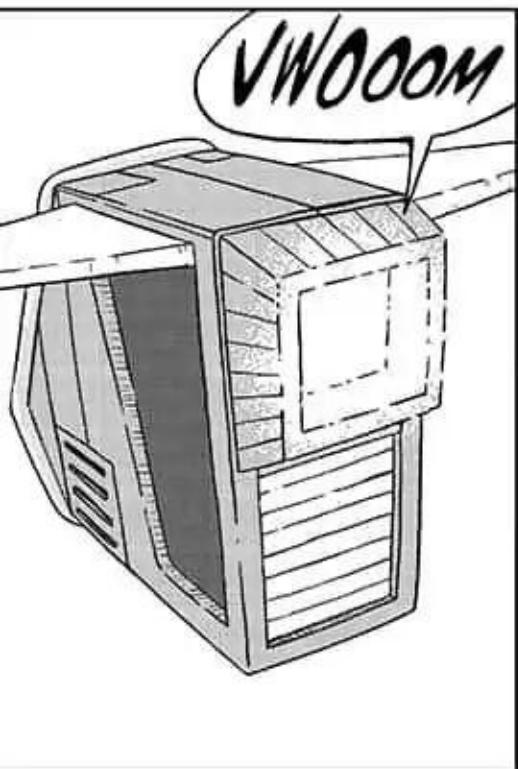
MORO'LL
BE ITCHING
TO TAKE
THIS PLANET
ONCE
WE SEND
WORD.

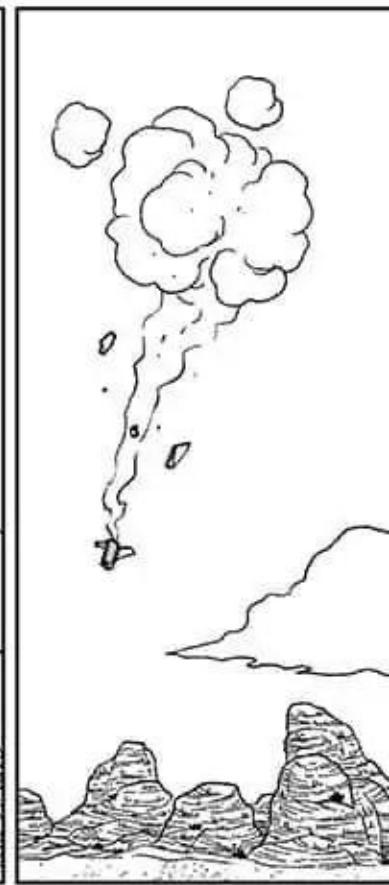


WE'RE
REALLY
JUST
GONNA
SLINK
OFF?

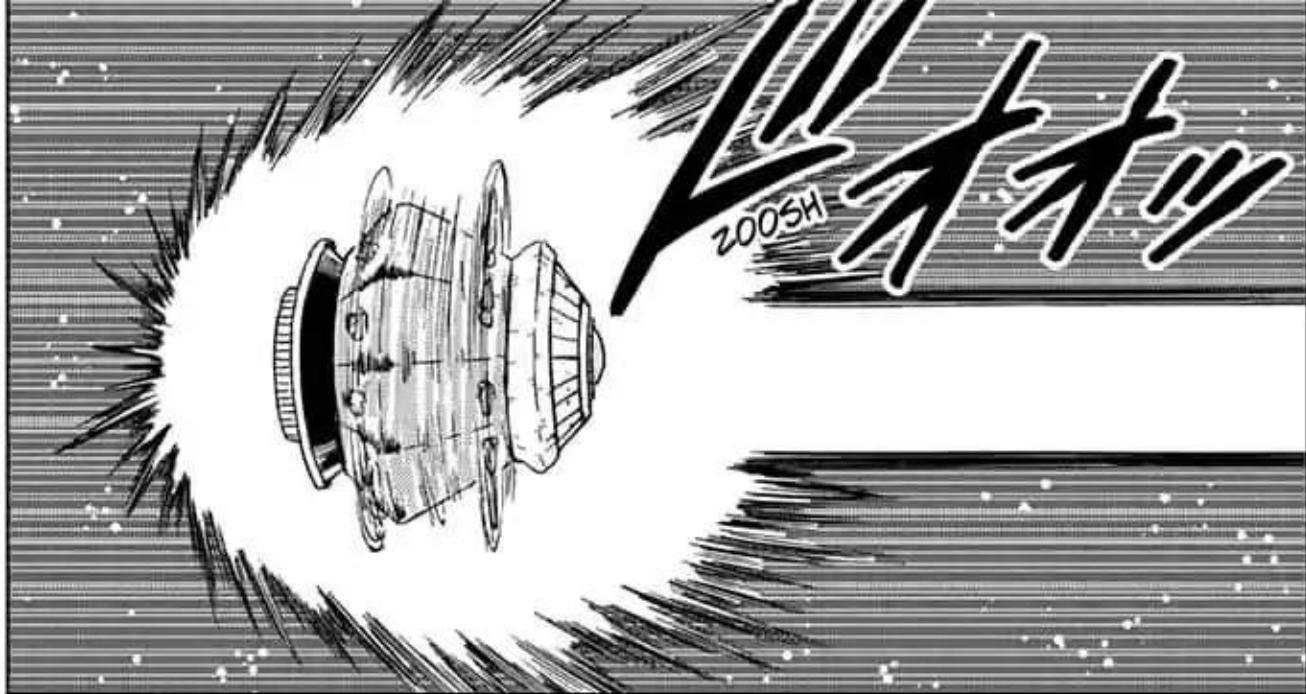












IF THEY HAVE BEEN KILLED, THE PLANET THEY FOUND MUST BE HOST TO STRONG BEINGS INDEED.

HMM ...

WHAT DO WE DO, LORD MORO?

INCOMING MESSAGE FROM THE MACARENI GANG. THEY SAID, "HELP US," THEN GOT CUT OFF.

WHAT NOW, SAGANBO?

IT'S WORTH VERIFY-
ING.

I GUESS SO.



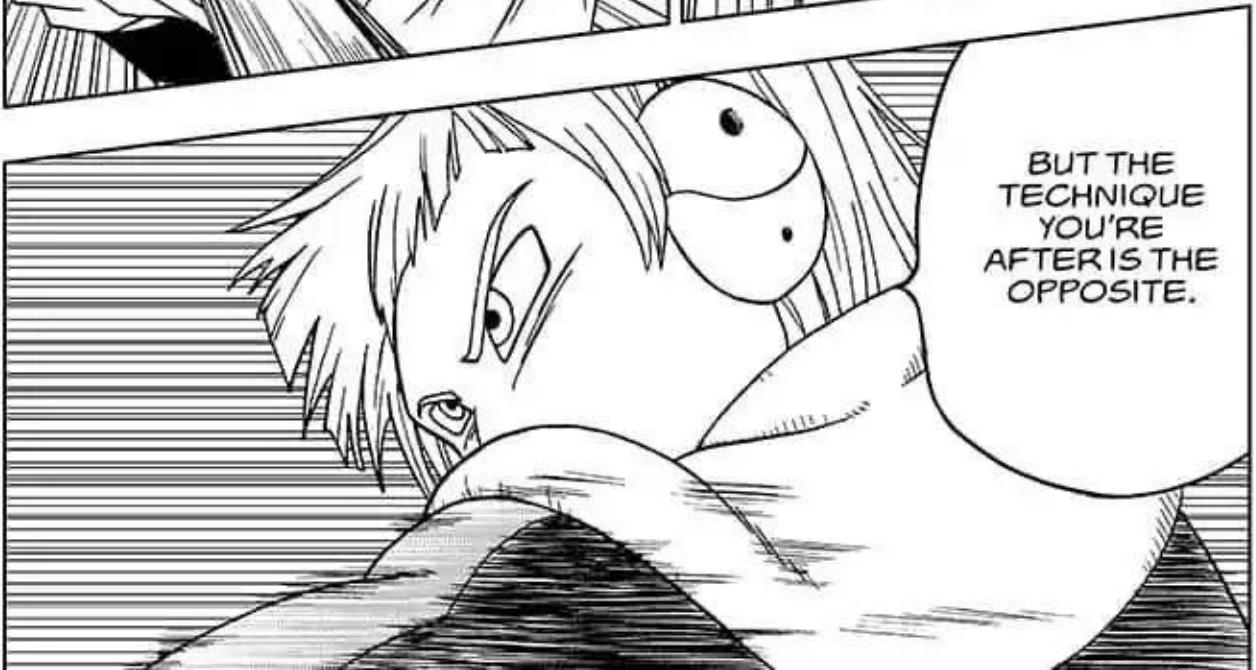
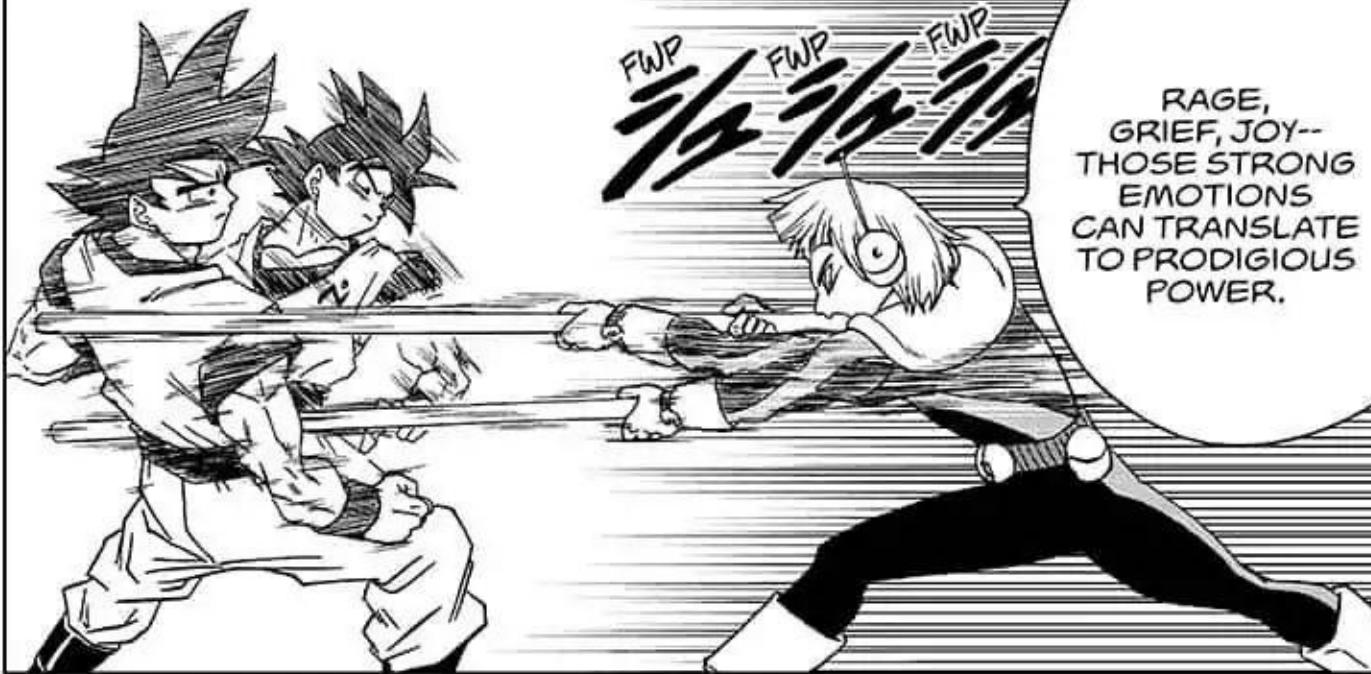
IF IT PROVES TO BE A QUALITY PLANET, I WILL DEVOUR IT MYSELF.

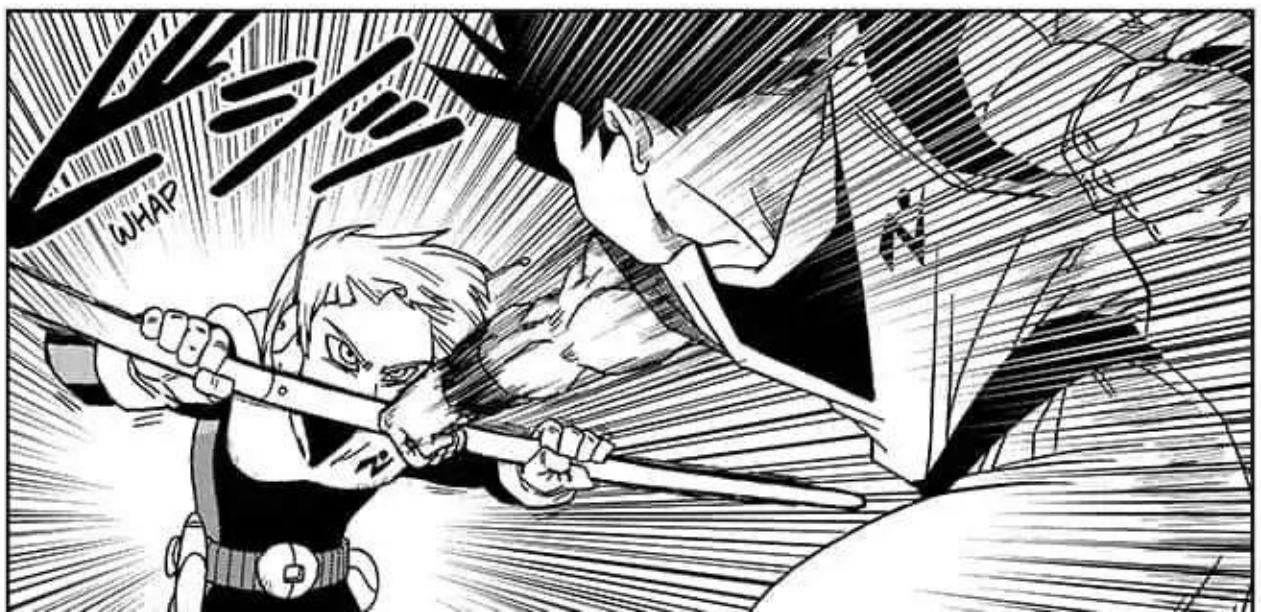
SEND A STRONGER SCOUTING PARTY.













SUCH IS
ULTRA
INSTINCT.



...IN THE
FACE OF A
JARRING
SHOCK
TO YOUR
EMOTIONS.

IT WILL
ACTIVATE
WHEN YOU
ACHIEVE
SELF-
CONTROL...



I ALREADY
KNOW YOU'RE A
GOOD GUY AND
YOU WANNA
BEAT MORO
AS BAD AS ME,
YEAH? THAT'S
GOOD ENOUGH
FOR ME.

TOTALLY
FINE--
SAY NO
MORE.

IT'S NOT
LIKE WE'VE
GOT ALL
THE TIME IN
THE WORLD.

SO
FOR-
GET ALL
THAT,
AND
LET'S
GET
BACK TO
TRAIN-
ING.

FOLLOW
ME, GOKU.

ANY
DOUBTS
I HAD
ARE
GONE
NOW.

VERY
WELL.

WHAT
THE
...?

KREEK



YOUR
TRAINING
WILL CON-
TINUE IN
HERE.



EVERY DAY
THAT PASS-
ES IN THE
OUTSIDE
WORLD
GIVES US
THREE DAYS
IN HERE.

SO
YOU'RE
FAMILIAR
THEN?

THE
CHAMBER
OF SPIRIT
AND TIME,
RIGHT?

OH, I KNOW
ALL ABOUT
THIS PLACE.

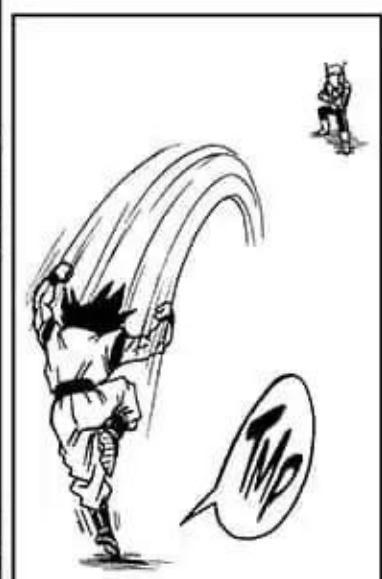


BECAUSE
I CAN UN-
LEASH MY FULL
POWER WITH-
OUT ANYONE
FINDING OUT.

WHILE
THE TIME
DILATION
IS HELPFUL,
THE FACT
THAT THIS
SPACE IS
SEALED OFF
FROM THE
WORLD IS
JUST AS IM-
PORTANT.

ONLY THREE
DAYS? I GUESS
ANY EXTRA TIME
IS BETTER THAN
NONE, SINCE
WE'RE SHORT
ON IT.





Next chapter hits Oct. 20!